

EcKa

Transport

|  |  |
| --- | --- |
| Departure at campsite  Départ au camp  Start am Lager | You must leave the campsite at 8.45 a.m.  Vous devez partir du camp à 08.45 heures  Ihr müsst das Lager um 08.45 Uhr verlassen |
| Way to take  Chemin à prendre  Zu nehmender Weg | Take the way to the busstation as marked on the map  Prenez le chemin vers l’arrêt d’autobus comme dessiné sur la carte  Nehmt den Weg zur Bushaltestelle wie auf der Karte eingezeichnet |
| Departure busstation  Arrêt d’autobus de départ  Bus-Abfahrt-Haltestelle | The name of the busstation is:  Le nom de l’arrêt d’autobus est:  Der Name der Bushaltestelle ist:  Kirchberg/John-F.-Kennedy  (at the street site of ABN AMRO Bank)  (du côté de la rue de ABN AMRO Bank)  (auf der Strassenseite von der ABN AMRO Bank) |
| Departure of the bus  Départ du bus  Abfahrt des Busses | You have to take bus No 401 (Bollig). Departure time: 9.20 a.m.  Vous devez prendre le bus No 401 (Bollig). Heure de départ: 09.20 heures  Ihr müsst den Bus No 401 (Bollig) nehmen. Abfahrt: 09.20 Uhr |

|  |  |
| --- | --- |
| Arrival busstation  Arrêt d’autobus d’arrivée  Bus-Ziel-Haltestelle | You have to leave the bus at the station:  Vou devez descendre du bus à l’arrêt:  Ihr müsst aus dem Bus austeigen an der Haltestelle:  Echternach/Charlys Halt  Approximate arrival time: 9.53 a.m.  Temps d’arrivée approximatif: 09.53 heures  Ungefähre Ankunftszeit: 09.53 Uhr |



EcKa

Roadbook

| Waypoints  Points de passage  Posten | Coordinates  Coordonnées  Koordinaten | Remarks  Remarques  Bemerkungen | Question  Question  Frage | Arrival time  Temps d’arrivée  Ankunftszeit | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Answer  Réponse  Antwort | |
| ED | 9782 / 9737 | Departure at busstation:  Départ à l’arrêt de bus:  Start an der Bushaltestelle:  ‚Echternach Charlys Halt’ |  |  | |
| E1 | 9753/9776 | This is a MANDATORY waypoint.  Ceci est un point de passage OBLIGATOIRE.  êtes bien dans le temps !  Dieser Posten ist OBLIGATORISCH. | IMG_2969.JPGHow far in meters is it to Trooskneppchen?  Quelle distance en mètres jusqu'à Trooskneppchen?  Wie weit ist esi Metern bis nach Trooskneppchen |  | |
|  | |
| E2  \*\* | 9680/9804 | Enjoy the amazing view!  Jouissez cette magnifique vue!  Geniesset die fantastische Aussicht | How many trees are inside the fence?  Combien d'arbres sont ä l'intérieure de la clôture?  Wie viele Bäume stehen inerhalb des Zauns ? |  | |
| E3  \* | 9472/9816 |  | IMG_2960.JPGHow many different signs do you find on this tree?  Combien de signes se trouvent sur cet arbre?  Wieviele Zeichen sind auf diesem Baum ? |  | |
|  |  | If you found E3 please go back and follow “Perekop”. Arrived uphill continue to E4  Après avoir trouvé E3 retournez et suivez “Perkop”. Arrivez en haut continuez au E4  Nachdem Ihr E3 gefunden habt, geht zurück und folgt « Perekop » um oben zu E4 zu gehen |  |  | |
| E4  \* | 9588 / 9859 |  | IMG_2963.JPGWith how many screws is the left angle iron fixed?  Avec combien de vis la cornière de gauche est-elle fixée?  Mit wievielen Schrauben ist das linke Winkeleisen befestigt |  | |
| E5  \* | 9453/10037 |  | E5.jpgWhat is the altitude of this point ?  Quelle est l’altitude exacte de ce point?  Was ist die Höhe dieses Punktes ? |  | |
| E6  \*\* | 9350/10112 |  | IMG_2974.JPGWhose name is inscriped in the Rock?  Le nom de quelle personne est gravé dans la roche  Wessen Name ist im Felsen geritzt ? |  | |
| E7 | 9251/9948 | This is a MANDATORY waypoint.  To check your time: if you pass this waypoint at 2 p.m. you are good in time !  Ceci est un point de passage OBLIGATOIRE.  Pour vérifier votre horaire: si vous passez ce point à 14.00 heures, vous êtes bien dans le temps !  Dieser Posten ist OBLIGATORISCH.  Um eure Zeit zu checken: wenn ihr hier um 14.00 Uhr passiert, liegt ihr gut in der Zeit ! | IMG_2979.JPGWhat number has this sign?  Quel est le numéro du panneau?  Was ist die Nummer dieses Schildes |  | |
| E8  \*\* | 9267/9978 | Please be very careful. This is dangerous!  Soyez très prudent. Danger!  Seit bitte sehr vorsichtig! Gefahr | IMG_2976.JPGWhat is fixed on the ground?  Qu’est ce qu’est fixé au sol?  Was ist auf dem Boden fixiert? |  | |
| E9  \*\* | 9223/9896 | You need a flashlight!  Vous avez besoin d’une torche!  Ihr braucht eine Taschenlampe | IMG_2980.JPGEnter the cave here! How many metallic steps has the first ladder?  Entrez ici! De combien de marches métalliques est conçue la première échelle?  Geht hier in die Grotte hinein ! Aus wievielen metallen Tritten besteht die erste Leiter ? |  | |
| E10  \*\* | 9375/ 9789 | Enter the Hohllay  Entrez dans la “Hohllay”  Geht in die “Hohllay” hinein | Huellee.jpgWhat is the inscription of the plate?  Qu’est ce qu’est marqué sur la plaque  Was steht auf der Platte? |  | |
| E11  \* | 9241/9780 |  | IMG_2970.JPGFrom where is the wood?  D’ou vient le bois?  Von wo kommt das Holz? |  | |
| EA | 9323/9688 | Sleeping place. You MUST arrive at least at 7.30 p.m.  Place pour passer la nuit. Vous devez y arriver AU PLUS TARD à 19.30 heures  Schlafplatz. Ihr MÜSST spätestens um 19.30 Uhr dort sein |  | |  |





